



1

LötKolben  
Soldering iron  
Fer à braser  
Пояльник  
Pájec̄ka  
Loddekolbe  
Jootekolb  
Soldador  
Juottokolvi  
Κολλητήρι  
Lemilica  
Fórrasztópáka  
Lóðbolti  
Saldatore  
Lituoklis  
Lodámurs  
Soldeerbout  
Loddebolt  
Lutownica  
Ferro de soldar  
Ciocan de lipit  
Паяльник  
Lóðkolvar  
Spájkalnik  
Spájkovačka  
Havya

4

Haltegriff  
Handle  
Poignée  
Ръкохватка  
Rukojeť  
Holdegreb  
Käepide  
Asidero  
Ötin  
Λαβή  
Drżak  
Tartó fogantyú  
Handfang  
Impugnatura  
Rankena  
Rokturis  
Houdgreep  
Håndtak  
Uchwyt  
Punho  
Måner  
Ручка  
Handtag  
Ročaj  
Rukovät  
Tutma sağı

2

Lötspitze  
Soldering tip  
Pointe  
Човка  
Pájeci hrot  
Loddespids  
Jootmisotsak  
Cabeza del soldador  
Juottokärki  
Μύτη συγκόλλησης  
Vrh za lemljenje  
Fórrasztóhegy  
Lóðunarendi  
Punta per saldatura  
Litavimo antgalis  
Lodēšanas uzgalis  
Soldeerpunten  
Loddespiss  
Grot lutowniczy  
Ponta de soldar  
Vårf de sudat  
Жало паяльника  
Lödspets  
Konica za spajkanje  
Spájkovaci hrot  
Lehim ucu

5

Kabel mit Netzstecker  
Cable with plug  
Câble avec fiche secteur  
Кабел с мрежов щепсел  
Elektrický kabel se síťovou zástrčkou  
Elledning med netstik  
Juhe pistikuga  
Cable con enchufe de red  
Kaapeli verkkopistokkeella  
Καλώδιο με βύσμα  
Kabel s utikačem za struju  
Kábel hálózati dugóval  
Rafmagnsnúra með kló  
Cavo con spina di rete  
Kabelis su kištuku  
Vads ar kontaktdakšu  
Kabel met netstekker  
Kabel med støpsel  
Kabel z wtyczką  
Cabo com ficha de rede  
Cablu cu ștecăr pentru rețeaua de alimentare  
Кабель с сетевой вилкой  
Kabel med stickkontakt  
Električni kabel z vtičem  
kábel so sieťovou zástrčkou  
Fişli elektrik kablosu

3

Befestigungsschraube für Lötspitze  
Fixing screw for tip  
Vis de fixation pour panne cuivre de fer à souder  
Закрепващ винт за човката  
Šroub pro upevnění pájecího hrotu  
Fastgørelsesskrue til loddespids  
Jootetsaku kinnituskruvi  
Tornillo de sujeción para cabeza del soldador  
Kiinnitysuuvi juottokärjelle  
Κοχλίας στερέωσης για τη μύτη του κολλητηρίου  
Učvršni vijak za vrh lemilice  
Rögzítócsavar a fórrasztóhegyhez  
Festingarskrúfa fyrir lóðunarendann  
Vite di fissaggio per la punta del saldatore  
Litavimo antgalio pritvirtinimo varžtas  
Uzgaļa nostiprināšanas skrūve lodāmuram  
Bevestigingsschroeven voor soldeerpunt  
Festeskrue for loddespiss  
Šruba mocijuća grot lutowniczy  
Parafuso de fixação para ponta de soldar  
Şurub de fixare pentru vârful de lipit  
Κрепёжный винт для жала паяльника  
Fästskruv för lödspets  
Vijak za pritrditev konice spajkalnika  
Upevňovacia skrutka pre hrot spájkovačky  
Lehim ucu için sabitleme civatası

6

Ständer  
Stand  
Support  
Стойка  
Stojan  
Stativ  
Jalg  
Soporte  
Teline  
Ορθοστάτης  
Stalak  
Állvány  
Standur  
Cavalletto di supporto  
Stovas  
Stativs  
Stand  
Stativ  
Stojak  
Suporte  
Support  
Стойка  
Munstycke  
Stojalo  
Stojan  
Mesnet